

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név: **Nemzeti Adó- és Vámhivatal**
Székhely: 1054 Budapest, Széchenyi utca 2.
Adószám: 15789934-2-51
Államháztartási azonosító: 298024
Előirányzat felhasználási keretszámla száma: 10023002-00299389-00000000
DKÜ azonosító: 19889
Képviseli: Márton Judit pénzügyőr ezredes
NAV Központi Irányítás főigazgató-helyettes
mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről

Név: Traco Zrt
Székhely: 1077 Budapest, Izabella u. 5. pinceszint 1.
Adószám: 11856403-2-42
Cégjegyzékszám: 01-10-044095
Számlavezető: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102244-50796800-01006004
DKÜ azonosító: 100192
Képviseli: Keller István

Név: ATOS Magyarország Kft.
Székhely: 1138 Budapest, Váci út 121-127. Váci Greens D. ép. 4. emelet
Adószám: 10378144-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-710062
Számlavezető: BNP Paribas
Bankszámlaszám: 13100007-02510510-00463485
DKÜ azonosító: 100008
Képviseli: Hernádi József

Név: Omnit Solutions Kft.
Székhely: 1137 Budapest, Radnóti Miklós u. 2.
Adószám: 23089071-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-952396
Számlavezető: Raiffeisen Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 12010635-01586633-00100009
DKÜ azonosító: 201394
Képviseli: Feksz Csaba ügyvezető

Név: Webváltó Kft.
Székhely: 1095 Budapest, Soroksári út 32.34. E. ép. 6. em.
Adószám: 11939656-2-43
Cégjegyzékszám: 01-09-684315
Számlavezető: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11708001-20525732-00000000
DKÜ azonosító: 201257
Képviseli: Kerepes Tamás

mint Szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató)
(Megrendelő és Szolgáltató a továbbiakban együttesen: **Felek**, közülük valamelyik pedig: **Fél**)

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye

A Felek rögzítik, hogy a Digitális Kormányzati Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság (DKÜ), (a továbbiakban: Beszerző) által TED 2020/S 116-282086; KÉ 8873/2020. szám alatt, a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó Intézmények részére „**Meglévő Oracle szoftverlicenck bővítése**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 1. része eredményeképpen a Beszerző és a Szolgáltató között keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: DKM01OLIC20
KM aláírásának dátuma: 2020. október 26.
KM időbeli hatálya: 2022. október 26.
KM keretösszege: 17.400.000.000 forint + áfa.

Jelen szerződést a közbeszerzési eljárásban közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők közösen teljesítik. A közös ajánlattevők egymás közti, illetve a Megrendelő közti viszonyát a jelen szerződés és az együttműködési megállapodás tartalmazza. A jelen szerződést aláíró Szolgáltatók jelen szerződést – meghatalmazás alapján – a(z) összes közös ajánlattevő nevében írja alá. Szolgáltatók (mint a közbeszerzési eljárás közös ajánlattevői) kijelenti, hogy jelen szerződésből eredő kötelezettség teljesítéséért egyetemleges felelősséget vállalnak.¹

Szolgáltató, jelen szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a szerződés teljesítése során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a jelen szerződés tárgyát, annak megvalósítását érintő valamennyi jogszabályt, az egyébként rá vonatkozó etikai normákat, valamint a jelen szerződés 1. számú mellékletében (műszaki leírás) foglaltakat.

2. A szerződés tárgya, mennyisége

- 2.1. A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen a Megrendelő – hivatkozott KM tárgyát képező szolgáltatásokra vonatkozó informatikai beszerzési igénye megvalósítására jött létre a „**WebLogic Server Standard Edition licence és gyártói támogatás beszerzése**” tárgyú eljárás szerződése alapján Megrendelő megrendeli, Szolgáltató pedig elvállalja, a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott követelményeknek megfelelő szolgáltatás nyújtását, 1 év szoftverkövetés és gyártói támogatás biztosítását, a 2. számú mellékletben (Megrendelt szolgáltatás- és árlista) meghatározott mennyiségekben.
- 2.2. A jelen szerződésben meghatározott teljesítést és számlakiállítást a Traco Zrt. (székhely: 1077 Budapest, Izabella u. 5. pinceszint 1.) teljesíti.²

3. A szerződés hatálybalépése, teljesítési határideje, időtartama

- 3.1 Felek jelen szerződést, annak hatályba lépésétől határozott időre kötik. Jelen szerződés megszűnik, ha jelen szerződésben meghatározott feladatait Felek mindegyike teljesíti.
- 3.2 A Megrendelő a Kbt. 53. § (5) bekezdése és a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján kiköti, hogy a Szerződés hatálybalépésének feltétele
 - a) a szerződés mindkét fél által történő aláírása és
 - b) Megrendelő költségvetésében a fedezetet biztosító döntés rendelkezésre állása.

¹ Kizárólag abban az esetben lesz a szerződés része, ha Szolgáltató, mint nyertes ajánlattevő közös ajánlattevőként nyújtotta be ajánlatát.

² A végleges szerződés tartalmazza. A nyertes ajánlattevő, mint közös ajánlattevő nyilatkozata szerint kerül kitöltésre.

A b) pontban felsorolt feltétel teljesüléséről a Megrendelő haladéktalanul értesíti a Szolgáltatót. Amennyiben az értesítés a szerződés aláírását megelőzően történik, a szerződés a mindkét Fél által történő aláírást követően, a később aláíró fél aláírásának napján lép hatályba. Amennyiben az értesítés a Szerződés aláírását követően történik, a Szerződés az értesítés megküldésének napját követő napon lép hatályba.

Amennyiben a Megrendelő a Szerződés megkötését követő 90 naptári napon belül a b) pontban meghatározott feltétel teljesülése és a Szerződés hatálybalépése vonatkozásában értesítést nem küld a Szolgáltató részére, a Szerződés nem lép hatályba. A fenti időtartam lejártát követően a Felek minden további jogcselekmény nélkül szabadulnak a kötelemből azzal, hogy a Szerződés aláírásától függetlenül a Szolgáltató véglegesen és visszavonhatatlanul lemond arról, hogy a Megrendelővel szemben a Szerződés hatálybalépésének elmaradása okán bármilyen fizetési igényt érvényesítsen.

- 3.3 Szolgáltatónak jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott, 2. számú mellékletben nevesített licenceket és a szoftverkövetésre és a gyártói támogatásra vonatkozó dokumentumokat jelen szerződés hatályba lépését követő 30 naptári napon belül kell leszállítania és Megrendelőnek átadnia.

4. A teljesítés helye

A licencigazolásokat (a licenceket képviselő aktiválási kódokat vagy a Gyártó által szokásos módon a licencek rendelkezésre állását igazoló dokumentumokat) Megrendelő licencgazdalkodas@nav.gov.hu email címére kell elektronikusan megküldeni.

5. A teljesítés módja

- 5.1. Szolgáltató kijelenti, hogy rendelkezik jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítéséhez szükséges engedélyekkel, jogosultságokkal.
- 5.2. Szolgáltató köteles Megrendelőnek átadni (a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott e-mail címre megküldeni) a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott szolgáltatások rendeltetésszerű és jogszerű használatához szükséges valamennyi dokumentumot, a jelen szerződésben és a Műszaki leírásban meghatározott szoftverkövetés és gyártói támogatás igazolásának dokumentumait, - amennyiben szükséges - az aktiválási kódot és a licencek regisztrálását igazoló dokumentumot. Szolgáltató különösen köteles Megrendelőnek átadni (a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott e-mail címre megküldeni) a jogszerű használatához szükséges mindennemű licenc igazolást, licenc kulcsot és a használatba vételhez, folyamatos használatához szükséges minden eszközt, dokumentumot.
- 5.3. Amennyiben a szerződés teljesítése során Szolgáltató számára bármikor olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy Szolgáltatónak haladéktalanul írásban értesítenie kell a Megrendelőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól abban az esetben is, ha megítélése szerint az akadályt Megrendelőnek közlés nélkül is ismernie kell. A jelen pont szerinti értesítés megküldése nem zárja ki jelen szerződés 11. pontjában foglaltak alkalmazását.
- 5.4. Amennyiben jelen szerződés teljesítés során olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy késlelteti Megrendelő megfelelő együttműködését a szerződés teljesítése során, erről köteles Szolgáltatót haladéktalanul értesíteni (abban az esetben is, ha megítélése szerint az akadályt Szolgáltatónak közlés nélkül is ismernie kell), jelezve az akadályt és annak okát, valamint várható időtartamát. Megrendelő késedelme Szolgáltató egyidejű késedelmét kizárja.
- 5.5. Szolgáltató jelen szerződésben meghatározott feladatai teljesítéséhez a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás első részében benyújtott ajánlatában megnevezett alvállalkozókat veheti igénybe.

- 5.6. Amennyiben jelen szerződés teljesítése során további szakemberek, alvállalkozó bevonása válik szükségessé (ideértve azt az esetet, amikor Szolgáltató (mint ajánlattevő) alkalmasságának igazolásában részt vett szakember, alvállalkozó helyett szükséges más személy vagy alvállalkozó bevonása), akkor ezen személy/alvállalkozó bevonásakor a Kbt. 138. § (2) - (4) bekezdéseiben foglaltak szerint kell eljárni, valamint a KM vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Szolgáltató a Kbt. 138. § (3) bekezdésére figyelemmel a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.
- 5.7. Szolgáltató felelősséget vállal, hogy a jelen szerződés teljesítésébe általa bevont személyekkel, alvállalkozókkal munkájuk, hozzájárulásuk arányában elszámol. Megrendelőt fizetési kötelezettség – jelen szerződésben szabályozottak szerint – kizárólag Szolgáltató irányába terheli.
- 5.8. Szolgáltató a teljesítés során jogosan igénybe vett alvállalkozóért, egyéb közreműködőért úgy felel, mintha maga járt volna el. Szolgáltató, ha jelen szerződésben, valamint a KM-ben szabályozottak megsértésével von be alvállalkozót jelen szerződés teljesítésébe, felelős azokért a károkért is, amelyek e személy, szervezet igénybevétele nélkül nem következtek volna be.
- 5.9. Szolgáltató köteles jelen szerződés hatálya alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

6. A fizetendő ellenérték

- 6.1. Felek rögzítik, hogy a szerződés ellenértékének forrását a Megrendelő saját forrásból biztosítja a 3.2 pontban foglaltak teljesülése esetén.
- 6.2. Az ellenérték összege a NAV 2022. év előirányzata terhére kerül kifizetésre.
- 6.3. A jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatások árát, egységárát jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. Az ajánlattétel, a szerződés, elszámolás, számlázás és kifizetés pénzneme HUF.
- 6.4. Szolgáltatót megillető díj teljes összege (jelen szerződés értéke) a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott árak, egységárak alapján: **nettó 244 976 160 - Ft + áfa, azaz nettó kétszáznegyvennégymillió-kilencszázhetvenhatezer-százhatvan forint + általános forgalmi adó.**
- 6.5. Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adó mértékére a teljesítéskor hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.
- 6.6. A szerződéses ár tartalmazza a megajánlott szolgáltatás nyújtásával összefüggő valamennyi adót, illetéket, díjat és jogdíjat, a szoftverkövetés és gyártói támogatás költségét, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, a beszerzési díjat, valamint a KM V.4. pontja alapján fizetendő szoftverlicenc-gazdálkodási díjat. A beszerzési díj alapja a létrejövő visszerthes szerződés általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke **2 % + áfa**. A beszerzési díjat a Megrendelő közvetlenül az eljárást lefolytató Beszerző részére fizeti meg.
A fizetendő szoftverlicenc-gazdálkodási díj alapját és mértékét, számításának módját a DKÜ rendelet 14/A. § (5) bekezdése tartalmazza. A szoftverlicenc-gazdálkodási díj alapja a létrejövő visszerthes szerződés általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke **2 % + áfa**. A szoftverlicenc-gazdálkodási díj megfizetése Megrendelő részéről a Szolgáltatón keresztül történik.

6.7. Szolgáltatót a jelen szerződésben rögzített ellenértéken (6. fejezet) túl, további díjazás, költségtérítés, vagy szolgáltatás jelen szerződés teljesítéséért semmilyen jogcímen nem illeti meg. A jelen szerződésben meghatározott árak a szerződés időtartama alatt kötöttnek tekintendők, azok semmilyen jogcímen nem emelhetők.

7. Fizetési feltételek

7.1 Szolgáltató a teljesítésről 1 db egyösszegű számla benyújtására jogosult.

7.2 Szolgáltató tudomásul veszi, hogy amennyiben jogszabály – így különösen az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény, vagy annak végrehajtási rendelete - Megrendelő pénzügyi teljesítését adóigazolás benyújtásához, illetve köztartozásmentes adatbázisban való szerepléshez köti, úgy Megrendelő ezen jogszabályok szerint jár el a kifizetés során.

7.3 Szolgáltató a jelen szerződés 6.4. pontjában meghatározott díjra a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (3) bekezdésében foglaltak alapján, az igazolt szerződésszerű teljesítését követően kiállított számla ellenében jogosult, amit a Szolgáltató a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás alapján, annak aláírását követően 8 napon belül állít ki, és azzal együtt nyújt be a Megrendelőnek. A teljesítés a teljesítésigazolási jegyzőkönyv Megrendelő általi aláírásával (a teljesítés elismerése) valósul meg. A számlán csak a KM hatálya alá tartozó szolgáltatások szerepelhetnek.

7.4 A benyújtandó számla kötelező melléklete az előírásnak megfelelően kiállított teljesítésigazolás.

7.5 Amennyiben Megrendelő kifogást emel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy a számlát a számla igazolt kézhezvételét követő 10 naptári napon belül visszaküldi Szolgáltatónak. A fizetési határidő a számla újbóli benyújtását követően újrakezdődik.

7.6. Szolgáltató a számlakiállítás során különösen az alábbiak szerint köteles eljárni:

- a) Szolgáltató a számlát Megrendelő nevére (Nemzeti Adó-és Vámhivatal 1054 Budapest, Széchenyi u. 2. Adószám: 15789934-2-51) állítja ki és a Megrendelő alábbi címére: Nemzeti Adó-és Vámhivatal Gazdasági Ellátó Igazgatósága Pénzügyi és Számviteli Főosztály, 1054 Budapest, Széchenyi u. 2. 1373 Budapest, Pf. 567.) küldi,
- b) a Megrendelő megfelelően alkalmazza a Kbt. 27/A.§-t azzal, hogy az elektronikus számlákat a gei.pszf_szamlakezeles@nav.gov.hu e-mail címen fogadja .pdf vagy elektronikus számla link formájában.
- c) a számlán szerepeltetni szükséges különösen a teljesített szolgáltatások megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződésszámot, valamint fizetési határidőként 30 napot,
- d) a számlán fel kell tüntetni különösen a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- e) a számlán fel kell tüntetni különösen a „számla” elnevezést
- f) a számlának meg kell felelnie különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. §, elektronikus számla esetén a 175. § szerinti előírásoknak.
- g) a postai küldeményként érkező számla borítékját „Számla” felirattal kell ellátni.

7.7. Megrendelő a jogszabályi előírásoknak megfelelően kiállított számlának és mellékleteinek kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül utalja át az ellenértéket a Szolgáltatónak, a Kbt. 135. § (1) és (6), valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdés alapján.

7.8. A Szolgáltató a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

- 7.9. Szolgáltató a számla késedelmes kiegyenlítése esetén a késedelmi időre a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerint jogosult késedelmi kamatra, valamint a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény szerinti behajtási költségátalányra.
- 7.10. Amennyiben a számla tartalmi, illetve formai okokból nem befogadható a 30 napos fizetési határidő a befogadható számla beérkezésének napjától számítódik. Amennyiben a fizetési határidő munkaszüneti napra, ünnepre vagy bankszüneti napra esik, akkor a következő banki munkanap a számla kiegyenlítésének határideje.
- 7.11. Megrendelő mentesül a késedelmes fizetés jogkövetkezménye alól, amennyiben Szolgáltató a számlát nem a 7.6. pontban meghatározott címre nyújtja be, vagy a számla egyéb – jelen szerződésben szabályozott okból – nem fogadható be.
- 7.12. Szolgáltató nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 7.13. A Szerződés hatálya alatt Szolgáltató a Cégbíróság által nyilvántartott főbb adataiban (a nevében, cégformájában, adószámában, számlaszámában) bekövetkező változásokról 3 (három) naptári napon belül köteles a Megrendelőt írásban értesíteni, valamint megküldeni a Megrendelő kapcsolattartójának e-mail címére.
- 7.14. Az ellenérték megfizetésére egyebekben a KM V/2. pontjának rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.
- 7.15. Megrendelő előleget nem fizet és az előre fizetés sem megengedett.

8. Teljesítésigazolás

- 8.1. Szolgáltató jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott feladatait teljesíti, ha a jelen szerződés 2. számú mellékletében felsorolt valamennyi szolgáltatás vonatkozásában a jelen szerződés 5.2 pontjában meghatározottakat Megrendelő részére átadta.
- 8.2. Megrendelő a 8.1 pont szerinti teljesítést követően a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján legkésőbb 5 munkanapon belül köteles kiállítani a teljesítésigazolást, melynek kötelező mellékletét képezi a Szolgáltató teljesítését alátámasztó dokumentum (jelen szerződés 5.2 pontjában meghatározottak megküldéséről szóló e-mail kinyomtatva).
- 8.3. Megrendelő a teljesítésigazolás kiállítását mindaddig megtagadhatja, amíg Szolgáltató a jelen szerződés 2. számú mellékletében felsorolt valamennyi szolgáltatás vonatkozásában a jelen szerződés 5.2 pontjában meghatározottakat Megrendelő részére át nem adja (jelen szerződés 4. pontjában meghatározott e-mail címére nem küldi meg).
- 8.4. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.
- 8.5. Szolgáltató a teljesítést követően 5 napon belül köteles a DKÜ Elektronikus Rendszerben (a továbbiakban: DKR) kezdeményezni (rögzíteni) a teljesítési folyamatban bekövetkezett változást, amit Megrendelő (intézmény) a DKR-ben 5 napon belül köteles visszaigazolni. A visszaigazolás lehet jóváhagyás, illetve visszaküldés (amennyiben a teljesítés nem felelt meg az egyedi szerződésben foglaltaknak). Amennyiben Megrendelő elmulasztja a visszaigazolást, akkor a DKR automatikusan „teljesítve” státuszba fogja állítani a folyamat státuszát.

meghiúsulás jogkövetkezményeinek alkalmazása mellett – a szerződést azonnali hatállyal jogosult felmondani.

- 10.5 Szolgáltató vállalja, hogy félként vesz részt minden, Megrendelő ellen jelen szerződéssel összefüggésben szabadalom bitorlás vagy szerzői jog megsértése miatt indított eljárásban. Szolgáltató köteles továbbá megtéríteni Megrendelő jelen pont szerinti eljárásokkal kapcsolatban felmerült minden kárát és költségét.

11. Kötbér

- 11.1. Amennyiben jelen szerződés 3.3. pontjában meghatározott határidőig olyan okból, amelyért felelős, Szolgáltató jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott valamennyi szolgáltatás teljesítése, illetve hozzá tartozó dokumentumok átadás-átvétele nem fejeződik be sikeresen, Szolgáltató – az erre okot adó körülmény jellegétől (késelem, vagy meghiúsulás) függően – késedelmi vagy meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 11.2. A késedelmi kötbér mértéke: a késelem 1-10. naptári napja alatt napi 0,5%, a késelem 11. napjától napi 1%. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %. A késedelmi kötbér alapja nem teljesített vagy a késedelmesen teljesített szolgáltatás nettó értéke.
- 11.3. Megrendelő az esedékessé vált késedelmi kötbér összegét a vételárból jogosult visszatartani a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerint.
- 11.4. Jelen szerződés meghiúsulása esetén Szolgáltató meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. Jelen szerződés meghiúsultnak tekintendő, amennyiben Megrendelő Szolgáltató súlyos szerződésszegése miatt jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy Megrendelő jelen szerződéstől Szolgáltató súlyos szerződésszegése miatt eláll. Kötbérmaximum elérése esetén, a késelem 25. napjától Megrendelő jogosult a szerződést felmondani/elállni, mely okán Szolgáltató meghiúsulási kötbér fizetésére lesz köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke jelen szerződés nettó értékének 25 %-a.
- 11.5. Felek rögzítik, hogy figyelemmel a KM X.2.6. pontjára, ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható.
- 11.6. Megrendelő a kötbérigényről a KM X. 2. pont 2.3. alpontban foglaltaknak megfelelő kötbérértesítőt állít ki, melynek összegét jogosult a Szolgáltatót megillető díjba beszámítani a Kbt. szabályainak betartásával.
- 11.7. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

12. A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése

- 12.1. Jelen szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.
- 12.2. Felek jelen szerződést kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével és kizárólag írásban módosíthatják.
- 12.3. Megrendelő jogosult Szolgáltató súlyos szerződésszegése esetén Szolgáltatóhoz intézett írásbeli értesítésével jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:
- a) Szolgáltató a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
 - b) a késedelmi kötbér eléri a maximumot,
 - c) Szolgáltató megsérti a jogszatossági vállalását,
 - d) jelen szerződés 13.5. pontjában szabályozott esetben,

- 8.6. Megrendelőnek - a Szolgáltató kezdeményezése előtt - lehetősége van a „teljesítve” státuszt rögzíteni a DKR-ben, amennyiben a teljesítést elfogadta.

9. Szoftverkövetés és gyártói támogatási feltételek

- 9.1. Szolgáltató jelen szerződés keretében leszállított licencekhez 1 év szoftverkövetést és teljes körű gyártói támogatást vállal, illetve biztosít a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzítettek szerint. A szoftverkövetés és gyártói támogatási idő kezdete a licencek sikeres mennyiségi átvételének időpontja.
Szolgáltató a bejelentések fogadását az alábbi elérhetőségein biztosítja: +36 1 224 1800
- 9.2. Megrendelő jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott licencekre a Gyártó által biztosított terjedelmű felhasználási jogot szerez.
- 9.3. Szolgáltató szavatossági felelősségére a Gyártó/Fejlesztő által – jóváhagyott licenc megállapodásokban– biztosított feltételek, valamint a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 9.4. Szolgáltató szavatolja, hogy a jelen szerződés szerinti, a Megrendelőnek szállítandó valamennyi szolgáltatás teljesítésére – a szerződés szerinti tartalommal és terjedelemben – jogosult és/vagy jogosított. Szolgáltató szavatolja továbbá, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, így különösen szellemi alkotásokra (szellemi tulajdonjogra) vonatkozó joga (pl. szerzői joga, szabadalma vagy védjegye), amely Megrendelőnek a jelen szerződésben meghatározott jogait korlátozná, vagy megakadályozná (jogszavatossági vállalás). Jelen pontban meghatározott felelősségvállalás Szolgáltatót jelen szerződés megszűnését követően is terheli. Egyebekben a valóságnak meg nem felelő jogszavatossági nyilatkozat esetén a Megrendelő - a kártérítési igényének fenntartása és a meghiúsulás jogkövetkezményeinek alkalmazása mellett – jogosult választása szerint a szerződést azonnali hatállyal jogosult felmondani vagy attól elállni.
- 9.5. Amennyiben a szerződés szerinti szolgáltatás eredményeinek felhasználása (a technikai adatokat is beleértve) exportszabályozás hatálya alá esik Szolgáltató köteles az exportra vonatkozó jogszabályokat tételesen felsorolni és a jogszabályok egyszerű magyar nyelvű fordítását a szerződéskötéskor a Megrendelő rendelkezésre bocsátani.

10. Jogszavatosság

- 10.1 Szolgáltató szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződés keretében teljesített szolgáltatás tekintetében a szükséges szerzői jogokkal rendelkezik, a Megrendelő jelen szerződés szerinti felhasználási jog megszerzését és egyéb megszerzését, illetve jogainak zavartalan gyakorlását harmadik személy joga nem akadályozza, illetve korlátozza.
- 10.2 A szolgáltatási díj maradéktalan megfizetésével Megrendelő állandó, nem kizárólagos, nem átruházható, jogdíjmentes, a Megrendelő üzleti tevékenységét szolgáló, belső használatra szóló licencjogot kap.
- 10.3 Szolgáltató szavatolja, hogy amennyiben jelen szerződésben meghatározott feladatai teljesítéséhez más személyt is igénybe vesz, ezen természetes és jogi személyekkel olyan tartalmú szerződéseket köt, melyek Megrendelő jelen szerződés szerinti jogainak megszerzését és gyakorlását lehetővé teszik, illetve nem korlátozzák vagy akadályozzák.
- 10.4 A jelen pontban szabályozott felelősségvállalások (jogszavatossági vállalás) Szolgáltatót jelen szerződés megszűnését követően is terhelik. Egyebekben a valóságnak meg nem felelő jogszavatossági nyilatkozat esetén Megrendelő – a kártérítési igényének fenntartása és a

- e) Szolgáltató valótlan tartalmú nyilatkozatot tesz az átláthatóságára vonatkozóan,
 - f) Szolgáltató nem minősül átátható szervezetnek;
 - g) az átláthatósági nyilatkozatban feltüntetett adatokban bekövetkezett változásokról nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően értesítette a Megrendelőt,
 - h) Szolgáltatóval szemben jogerősen felszámolási eljárást rendeltek el vagy, a Szolgáltató a végelszámolással történő megszűnését határozta el,
 - i) a Szolgáltató adószámát törlik;
 - j) a Szolgáltató tevékenysége vagy mulasztása miatt a Megrendelő tevékenységének ellátásában olyan mértékű fennakadás, elnehezülés történik, amely a tevékenység jogszabályban ill. szerződésekben foglalt tartalommal és módon történő ellátását veszélyezteti;
 - k) a Szolgáltató az ellenérték változatlanóságára vonatkozó előírást megsérti;
 - l) a Szolgáltató olyan tevékenységet vagy mulasztást tanúsít, mely a Megrendelő alaptevékenységének zavartalan végzését sérti vagy veszélyezteti;
 - m) a Megrendelő jó hírnevét sérti vagy veszélyezteti;
 - n) a Szolgáltató az alkalmazottai tekintetében a bejelentési és adózási kötelezettségének jogszabály szerint, határidőben nem tesz eleget;
 - o) a jogszabályban, vagy jelen szerződésben ekként felsorolt esetek bármelyike bekövetkezik;
 - p) Szolgáltató valamely – az a)-o) pontban nem nevesített – jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét saját érdekkörében felmerült okból, Megrendelő erre vonatkozó felszólítása ellenére, Megrendelő által megadott határidőre nem teljesíti.
- 12.4. Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy a – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat a Kbt. 143. § (1) bekezdésében szabályozott esetek valamelyikének bekövetkezése esetén.
- 12.5. Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni a Kbt. 143. § (2) bekezdésében szabályozott eset bekövetkezése esetén.
- 12.6. A Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján a Megrendelő jogosult és egyben köteles jelen szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha
- a) a Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
 - b) a Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 12.7. Bármelyik Fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a másik Fél ellen jogerősen felszámolási eljárást rendeltek el vagy, ha a másik Fél végelszámolással történő megszűnését határozta el.
- 12.8. Szolgáltató Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződést Megrendelőhöz intézett írásbeli értesítésével azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el Megrendelő különösen, ha a szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének Szolgáltatás írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.
- 12.9. Az azonnali hatályú felmondásról írásban kell értesíteni a másik felet. A szerződés megszűnésének időpontja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja.
- 12.10. Az azonnali hatályú felmondás a szerzői jogi rendelkezések hatályát nem érinti.

13. Titoktartás, adatkezelés

- 13.1. Szolgáltató vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.
- 13.2. Felek kötelesek jelen szerződés teljesítése során a másik Fél szervezetével, működésével – különösen az informatikai rendszereivel és az azokban tárolt adatokkal – kapcsolatban tudomásukra jutott információkat, adatokat, valamint tényeket bizalmasan kezelni, azokat nyilvánosságra nem hozhatják, illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik, azokkal kapcsolatban legalább ugyanolyan gondosságot alkalmaznak, mint saját érzékeny információik megvédése és titokban tartása érdekében, azzal, hogy egyik fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.
- 13.3. Amennyiben jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban Szolgáltatónak harmadik személy számára valamely információt kell kiadnia, azt kizárólag Megrendelő előzetes írásos hozzájárulásával teheti meg.
- 13.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen pont alkalmazása szempontjából nem minősülnek harmadik Félnek Szolgáltató által szerződésszerűen igénybe vett alvállalkozók, feltéve, hogy jelen szerződésben való közreműködésük előtt titoktartási nyilatkozatot írnak alá és adnak át Megrendelőnek.
- 13.5. Szolgáltató teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Megrendelő jogosult – választása szerint - a jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 13.6. Jelen megállapodás aláírásával a Felek vállalják, hogy természetes személyek személyes adatainak kezelése során a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: GDPR) előírásainak megfelelően járnak el. Ennek megfelelően Felek tudomásul veszik, hogy a megállapodás megkötése és teljesítése, valamint a Felek közötti kapcsolattartás lehetővé tétele céljából a Felek kezelik egymás kapcsolattartóinak, valamint a szerződés teljesítésében részt Megrendelő egyéb munkavállalóinak személyes adatait a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) és e) pontja alapján.
- 13.7. Felek rögzítik, hogy rendelkeznek az adatvédelmi jogszabályok által előírt felhatalmazással a jelen szerződésben rögzített kapcsolattartói személyes adatok kezelésére. Felek kijelentik, hogy a szükséges és előírt, előzetes tájékoztatást megadták a jelen szerződésben megnevezett foglalkoztatottaknak arról, hogy személyes adatukat (név, e-mail, adott esetben a hozzájuk köthető telefonos, faxos elérhetőség) a jelen szerződéssel összefüggésben, a Felek közötti kapcsolattartás érdekében, a jelen szerződés megszűnésének időpontjáig – amennyiben a szerződés időtartama alatt a kapcsolattartó személye változik, úgy e változás hatályba lépéséig - az őket foglalkoztató Fél a fentebb írt körben és célból használhatja, és a másik Félnek ugyanezen célból és feltételekkel történő használat érdekében továbbíthatja. Felek kijelentik, hogy a foglalkoztatottjaik jelen pontban hivatkozott adatkezelésről szóló tájékoztatásában kitértek arra, hogy a szerződésre vonatkozó kötelező iratmegőrzés időtartama alatt fenti személyes adataik a Felek dokumentumkezelő rendszerében eltárolásra, illetve jogszabály által szabályozott hatósági, bírósági eljárás során az eljáró szerv részére megküldésre kerülhetnek.
- 13.8. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi

CXII. törvény („Infotv.”), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit.

- 13.9. A Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymás törvény által védett, valamint egyedi megállapodásuk szerint annak minősített titkait, információit megtartják.
- 13.10. A szerződés titoktartásra vonatkozó rendelkezései jelen szerződés bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése esetén korlátlan ideig maradnak hatályban.
- 13.11. A Felek rögzítik, hogy amennyiben a jelen pontokban meghatározott titoktartási kötelezettségüket bármely okból megszegik, őket teljes körű és korlátlan kártérítési felelősség terheli és a másik fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 13.12. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés teljesítésében részt vevő munkavállalótól a NAV az érvényes Informatikai Biztonsági Szabályzatának (a továbbiakban: IBSZ) titoktartási rendelkezésre vonatkozó pontjai alapján titoktartási nyilatkozatot megtevése után kívánja meg.
- 13.13. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a NAV jogosult a rendelkezésére álló bármely – jogszabályba nem ütköző – eszközzel ellenőrizni, hogy jelen szerződés teljesítése során sérült-e az információbiztonsága.
- 13.14. A jelen címben meghatározott titoktartás alól felmentést a Szolgáltató részére a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, kizárólag írásos formában a NAV arra feljogosított képviselője, a NAV részére pedig a Szolgáltató arra feljogosított képviselője adhat. A szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen pont alkalmazása szempontjából nem minősülnek harmadik Félnek az Szolgáltató által szerződés szerűen igénybe vett alvállalkozók, feltéve, hogy jelen szerződésben való közreműködésük előtt titoktartási nyilatkozatot írnak alá és adnak át a Megrendelőnek.
- 13.15. A Szolgáltató teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Megrendelő jogosult – választása szerint - a jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 13.16. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy tudomásuk van arról, hogy a Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni, ha
- a) ha a Szolgáltató szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint, ha a Szolgáltató olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. A bejelentésnek tartalmaznia kell a szerződésesség leírását, az annak alapján alkalmazott jogkövetkezményt, valamint azon dokumentumokat, amelyek alapján megállapítható, hogy a Szolgáltató a szerződésességét nem vitatta, vagy, hogy sor került-e a szerződésesség vonatkozásában perindításra. Perindítás esetén Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak megküldeni a pert lezáró jogerős határozatot.
 - b) A Szolgáltató szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésesség tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésesség a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint a Szolgáltató szerződő fél olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.

13.17. A Felek fenti körben megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató nem jogosult a fenti adatok átadása miatt a Megrendelővel szemben semmiféle igényt sem érvényesíteni abban az esetben sem, ha bármely átadott tény, vagy körülmény utóbb nem bizonyulna valósnak, kivéve, ha ezzel a Megrendelőnek az adatok átadásának pillanatában tényszerűen tisztában kellett lennie (nem tartozik ide a hibás jogszabály-értelmezésből vagy téves tényállás-értelmezésből származó körülmény, kivéve, ha az a Megrendelőnek felróhatóan következett be).

14. Felek közötti kapcsolattartás

14.1 Jelen szerződésben Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Megrendelő részéről:

Név: Szöllősi Gábor
Beosztás: oracle adatbázis szakértő
Telefon: +36 (20) 805-9922
Fax: .-
E-mail: szollosi.gabor@nav.gov.hu

Név: Szabó Gábor
Beosztás: divízióvezető
Telefon: +36 (30) 822-3606
Fax: .-
E-mail: szabo.gabor_10@nav.gov.hu

Szolgáltató részéről:

Név: Engi Krisztián
Beosztás: műszaki igazgató
Telefon: +36 30 991 7616
Fax: -
E-mail: engi.krisztian@traco.hu

14.2. Jelen szerződésben Megrendelő részéről teljesítés igazolására az alábbi személy jogosult:

Név: Kolics Attila
Beosztás: üzemeltetési igazgatóhelyettes
Telefon: +36 (1) 470-4172
Fax: .-
E-mail: .init.uz.igh@nav.gov.hu

Akadályoztatása esetén:

Név: Barcza Attila
Beosztás: igazgató
Telefon: +36 (1) 470-4193
Fax: .-
E-mail: .init@nav.gov.hu

14.3. Felek jelen pontban meghatározott kapcsolattartóik útján tartják a szerződés teljesítése során a kapcsolatot. Bármelyik Fél jogosult a 14.1. pontban meghatározott kapcsolattartója, Megrendelő jogosult a 14.2. pontban meghatározott teljesítésigazolója személyét megváltoztatni. Szerződő felek megállapodnak, hogy a kapcsolattartók, teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást, elegendő arról a másik Felet írásban tájékoztatni. A kapcsolattartó/teljesítésigazoló személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való szerződés szerű közléstől hatályos. A kapcsolattartó személyek a szerződésmódosításra nem jogosultak.

14.4. Szerződő Felek rögzítik, hogy minden, jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (a továbbiakban: értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és

- írásban igazolt személyes átadással,
- tértivevényes ajánlott levélben,
- elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy
- visszaigazolt telefax útján – megküldött értesítés.

14.5. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

14.6. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a postai utat kizárólag a szerződésszegéssel, valamint a jelen szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítések megküldésére veszik igénybe. Jelen pontban meghatározott esetekben azonban a kézbesítés kizárólag postai úton (tértivevényes ajánlott levélben) vagy írásban igazolt személyes átadással történhet.

15. Vis Maior

15.1. Felek mentesülnek a Szerződés megszegésének következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést érdekkörükön kívül álló, előre nem látható elháríthatatlan esemény, cselekmény, fizikailag vagy más módon gátolja. Felek ilyen vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat, (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz, tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények), embargót, stb.

15.2. A vis maiorra hivatkozó Felet terheli annak bizonyítása, hogy a vis maior események közvetlen összefüggésben állnak tevékenységével, illetve, hogy a vis maior események szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

Olyan mértékben és amennyiben a Szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik fél által történő teljesítése vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik a másik fél írásban történő értesítésével a szerződés a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető. A teljesítésben akadályozott fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az akadályoztatást megszüntesse.

15.3. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, a Megrendelőnek jogában áll – választása szerint – jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ez esetben mindkét Fél maga viseli a vis maior miatt felmerült kárát.

16. Egyéb rendelkezések, a szerződés tartalmának értelmezése:

- 16.1. Felek kijelentik, hogy nem válik a szerződés tartalmává minden szokás, amelynek alkalmazásában a korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, és minden gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak, továbbá minden olyan szokás és gyakorlat, melyet az adott üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismernek és rendszeresen alkalmaznak.
- 16.2. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármely rendelkezése utóbb érvénytelenné minősül (részleges érvénytelenség), a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha a Felek együttes írásbeli nyilatkozata alapján azt az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.
- 16.3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármely rendelkezése kötelezően alkalmazandó jogszabályi előírással vagy a közbeszerzési eljárás bármely kötelező hatályú előírásával vagy dokumentumával ellentétes lenne, akkor a megsértett szerződéses rendelkezés helyébe - minden egyéb jogcselekmény gyakorlása nélkül, különösen a szerződés módosítása nélkül - a megsértett kötelezően alkalmazandó jogszabályi előírás vagy közbeszerzési dokumentumi előírás kerül. Továbbá, ha valamely kötelezően alkalmazandó jogszabály akként rendelkezik, hogy szerződés részét képezi és a jelen szerződés szövegszerűen nem tartalmazza akkor az adott rendelkezés minden egyéb jogcselekmény gyakorlása nélkül, különösen szerződés módosítás nélkül a jelen szerződés részét képezi.
- 16.4. Szolgáltatónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 16.5. Ha Felek közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 naptári napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a jogvita elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.
- 16.6. Ha bármelyik Fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyan azon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni. A jelen szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.
- 16.7. Jelen szerződés főszövegének és mellékleteinek ellentmondása esetén a szerződés fő szövegének rendelkezését kell alkalmazni.
- 16.8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.
- 16.9. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy *a nemzeti vagyonról* szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató erre vonatkozó nyilatkozata jelen szerződéshez 5. számú mellékletként kerül csatolásra. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról - a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül - köteles Megrendelőt írásban értesíteni. Szolgáltató tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni.

16.10. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szolgáltató között létrejött fent hivatkozott KM, továbbá az alábbi melléletek:³

1. számú melléklet: Műszaki Leírás
2. számú melléklet: Megrendelt szolgáltatás- és árlista
3. számú melléklet: Teljesítésigazolási jegyzőkönyv
4. számú melléklet: Hibabejelentők névsora
5. számú melléklet: Szolgáltató részletes átláthatósági nyilatkozata

Jelen szerződés egymással szó szerint mindenben megegyező 4 eredeti példányban készült, amelyekből 3 példányt Megrendelő, 1 példányt Szolgáltató kap. Jelen szerződést Felek elolvastak, megértettek, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írtak alá.

Dátum: 2022. 12. 30.

BR 2022.01.03.

Márton Judit
pénzügyőr ezredes
főigazgató-helyettes
NAV Központi Irányítási
Központ-helyettes
Megrendelő

Keller István

Keller István vezérigazgató
TRZ SZÉK Zrt.
1077 Budapest, a utca 5. pincszint 1.
Tel: (36-1) 889-9300 Fax: (36-1) 889-9301
Adószám: 11856403-2-42
1.

jogi szempontból ellenőrizve, a közbeszerzési dokumentumoknak megfelelő a szerződés.

dr. Molnár Anett
intézményi alaptevékenység
irányító csoportvezető

Név:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Pénzügyi ellenjegyzésre jogosult

ZAQ12207/EA

Keller

³ A melléletek teljes körűen és teljeskörű tartalommal a végleges szerződéshez kerülnek csatolásra. A szerződés pontjainak pontos számozása a végleges szerződésben változhat.

Műszaki leírás

Tárgya: WebLogic Server Standard Edition licence és gyártói támogatás beszerzése

A jelenleg használatos GlassFish alkalmazáservereket szeretnénk kiváltani WebLogic szerverekre, ehhez szükség van a WebLogic Server Standard Edition licencek beszerzésére. A licenceket RedHat Linux operációs rendszer alatt fogjuk futtatni.

Az üzletkritikus online rendszerek magas rendelkezésre állásának biztosítása miatt a gyártói támogatás beszerzése is elengedhetetlen.

A következő szolgáltatások – vagy azzal egyenértékű szolgáltatások– felelnek meg az Ajánlatkérő elvárásainak:

DKÜ cikkszám	Megnevezés	Mennyiség	Mértékegység
ORCLLWLSSEPR	WebLogic Server Standard Edition	78	processor
ORCLSWLSSEPR	1 év support WebLogic Server Standard Edition	78	processor



2. számú melléklet a KIK-12032/2021. nyilvántartási számú szerződéshez

Megrendelt szolgáltatás- és árlista

Tétel	Cikkszám	Termék megnevezés	Mennyiségi egység	Mennyiség	Szerződés azonosító	Egységár [nettó HUF]	Összesen ár [nettó HUF]
1.	ORCLLWLSSEPR	WebLogic Server Standard Edition	processzor	78	DKM0102OLIC20	2 582 480 Ft	201 433 440 Ft
2.	ORCLSWLSSEPR	1 év support WebLogic Server Standard Edition	processzor	78	DKM0102OLIC20	558 240 Ft	43 542 720 Ft
Összesített nettó ajánlati ár [HUF]^M							244 976 160 Ft

**Teljesítésigazolási jegyzőkönyv
(minta)**

Szerződés száma: **KIK-12032/2021.**

Szolgáltató:

Beszerezés tárgya: WebLogic Server Standard Edition licence és gyártói támogatás beszerzése

Teljesítés helye:

Sorszám	Cikkszám	Termék megnevezése	Mennyiség
1			
2			
3			

A licencek aktiválási kódjainak átvétele < dátum > megtörtént.
Licencek/licenc support érvényesség < dátum > - < dátum > .

A szerződés szerint / a szerződéstől eltérő teljesítést igazolom.

A szerződéstől eltérő teljesítés indoka:

Melléletek:db licencigazolás (Amennyiben elektronikus úton kerül átadásra, nyomtatott formában kérjük mellékelni.)

Jelen Teljesítésigazolási jegyzőkönyv eredeti példánya és annak mellékletei a számla elválaszthatatlan részét képezik.

Budapest, 202.....év.....hó.....nap

Megrendelő részéről:

Szolgáltató részéről:

.....
szakmai teljesítésigazoló
TASZ
p.h.

.....
átadó
p.h.

Hibabejelentők névsora

Takács Sándor	(30) 687-4524	takacs.sandor@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Szász Péter Attila	(20) 583-0247	szasz.peter_attila@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Staviarszki Tamás	(30) 701-3843	staviarszki.tamas@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Péhl Lajos	(30) 733-4688	pehl.lajos@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Szöllősi Gábor	(20) 805-9922	szollosi.gabor@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Nemes János	(30) 348-5192	nemes.janos@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Roósz Péter	(20) 980-7828	roosz.peter@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Nánási Csaba	(30) 379-3447	nanasi.csaba@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Schlessner Gábor Antal	(30) 282-5710	schlessner.gaborantal@nav.gov.hu	Pillér Kft.
László László	(30) 531-2979	laszlo.laszlo@nav.gov.hu	Pillér Kft.
Medve István	(30) 869-1269	medve.istvan@nav.gov.hu	Pillér Kft.

5. számú melléklet a KIK-12032/2021. nyilvántartási számú szerződéshez

Szolgáltató részletes átláthatósági nyilatkozata

RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

**Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó
adatlap**



RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó adatlap

A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (NVT.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott,

név: Keller István
születéskori név: Keller István
anyja neve: Jenei Katalin
születési helye, ideje: Budapest, 1972.11.09
mint a
szervezet neve: Traco Zrt.
székhelye: 1077 Budapest, Izabella utca 5. Pinceszint 1.
adószáma: 11856403-2-42
cégjegyzékszám / nyilvántartásba vételi száma: 01-10-044095

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, valamint a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat **1. függelékében** teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat **2. függelékében** teljes körűen bemutatok.

Kijelentem, és aláírásommal igazolom, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, és vállalom, hogy

- a Nemzeti Adó- és Vámhivatal a költségvetéséből csak a fenti feltételeknek megfelelő gazdálkodó szervezet részére nyújthat támogatást, illetve teljesíthet szerződés alapján kifizetést, ennek megfelelően a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján:
 - a) a nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján továbbá a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....
Keller István
vezérigazgató
Traco Zrt.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet
Nyilatkozat a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
Szentgyörgyi Gábor János	Szentgyörgyi Gábor János	Marcali	1981.09.09.	Nagy Mária	50%	50%	50%
Trkala Miklós Barnabás	Trkala Miklós Barnabás	Budapest	1976.04.16.	Gombos Erzsébet	35%	35%	35%

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....

Keller István
vezérigazgató
Traco Zrt.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet
**Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal
 rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól**

neve cégjegyzék- száma adószáma	A szervezet			A szervezet tényleges tulajdonosainak							
	tulajdoni hányadana k mértéke (%)	befolyásana k vagy szavazati jogának	adó- illetősége	neve	születési neve	születési helye	születési ideje	anyja születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke	szavazati jog mértéke

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....
 Keller István
 vezérigazgató
 Traco Zrt.

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

---Alulírott **Keller István** (született: Budapest, 1972. november 09., anyja születési neve: Jenei Katalin, elektronikus aláírása tanúsítványának adatai: *sorozatszám: 01 AA D5 CE 3A 59 CE D1 13 65 6B DC B0 0A, kibocsátó: Qualified e-Signo QCP CA 2012, Microsec Ltd., érvényességi időszak kezdete: 2021/04/20 16:35:43 +02'00', érvényességi időszak vége: 2023/04/20 16:35:43 +02'00'*), magyar állampolgár, 1201 Budapest, Átlós utca 46. szám alatti lakos, mint a(z) **TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1077 Budapest, Izabella utca 5. pincés szint 1., cégjegyzékszám: 01-10-044095, adószáma: 11856403-2-42) *önálló* képviseleti joggal rendelkező **vezérigazgatója**, a céget akként jegyzem, hogy a cég géppel vagy kézzel előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve, rövidített neve alá nevémet **önállóan** from az aláírási címpéldánynak megfelelően. -----



Dr. Máté Viktor Közjegyzői Irodája

Dr. Máté Viktor közjegyző Budapest VI. kerület, 1. számú székhely e-mail: iroda@budapestkozjegyzo.hu
1065 Budapest Bajcsy-Zsilinszky út 61. IV. em. 4., tel: 1-920-0360, fax: 1-920-0369, hivatali tárhely elérhetősége:

MOKKIT, KRID: 342479118

Ügyszám: 11024/Z/2017/2021.

---Tanúsítom **Keller István** (született: Budapest, 1972. november 09., anyja születési neve: Jenei Katalin) 1201 Budapest, Átlós utca 46. szám alatti lakos, magyar állampolgár, aki személyazonosságát az előttem felmutatott 097817BE számú személyazonosító igazolvánnyal, lakcímét a 477507UL számú lakcímet igazoló hatósági igazolvánnyal igazolta, ezen az okiraton szereplő aláírásának valóságát. -----

---Az ügyfél nyilatkozik, hogy írni és olvasni tud, a magyar nyelvet érti és beszéli, valamint a fenti okiratot annak tartalma ismeretében írja alá.-----

---Az ügyfél személyes adatainak jelen záradékban történő feltüntetésére részben a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény rendelkezései, részben pedig kérelme, illetve hozzájárulása alapján kerül sor. -----

---Az ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről. A közjegyzőhelyettes tájékoztatta továbbá a személyazonosság ellenőrzésével érintett felet az ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.-----

---Az eljáró közjegyzőhelyettes tájékoztatja az ügyfelet, hogy személyes adatainak elektronikus úton történő lekérdezésére a jelen közjegyzői okirat elkészítését megelőzően sor került. -----

---Az eljáró közjegyzőhelyettes a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) 7.§ (3) és (4) bekezdéseiben foglaltakra tekintettel felhívja az ügyfél figyelmét arra, hogy a Pmt. hatálya alá tartozó jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, az ott meghatározott esetben köteles a cégbejegyzés, hatósági vagy bírósági nyilvántartásba vétel megtörténtét

követő harminc (30) napon belül a közjegyző előtt okirattal igazolni, hogy a cégbejegyzés vagy nyilvántartásba vétel megtörtént, valamint a közjegyzőhelyettes köteles a cégjegyzékszámot vagy egyéb nyilvántartási számot rögzíteni, tudomásul veszi továbbá a tájékoztatást arról, hogy az eljáró közjegyzőhelyettest a Pmt. 7. § (8) bekezdése szerint másolatkészítési kötelezettség terheli, amelyhez az ügyfél kifejezetten hozzájárul. -----

---Kelt Budapesten, 2021. (kettőezer-huszonegyedik) év április hónap 26. (huszonhatodik) napján. -----



dr. Raus Csaba
közjegyzőhelyettes

**RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT****Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó adatlap**

A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (NVT.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott,

név: Feksz Csaba
születéskori név: Feksz Csaba
anyja neve: Halóka Zsuzsanna
születési helye, ideje: Vác, 1973.05.01

mint a

szervezet neve: Omnit Solutions Kft.
székhelye: 1137 Budapest, Radnóti Miklós utca 2.
adószáma: 23089071-2-41
cégjegyzékszám / nyilvántartásba vételi száma: 01-09-952396

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, valamint a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat *1. függelékében* teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat *2. függelékében* teljes körűen bemutatok.

Kijelentem, és aláírással igazolom, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, és vállalom, hogy

- a Nemzeti Adó- és Vámhivatal a költségvetéséből csak a fenti feltételeknek megfelelő gazdálkodó szervezet részére nyújthat támogatást, illetve teljesíthet szerződés alapján kifizetést, ennek megfelelően a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján:

a) a nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem

megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján továbbá a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....
Feksz Csaba
Omnit Solutions Kft.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
Feksz Csaba	Feksz Csaba	Vác	1973.05.01	Halóka Zsuzsanna	50	50	50
Fehér Lajos	Fehér Lajos	Debrecen	1973.06.16	Szabó Mária	50	50	50

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....
Feksz Csaba
Omnit Solutions Kft.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól


A szervezet				A szervezet tényleges tulajdonosainak							
neve	cégjegyzék-száma	adószáma	adó-illetősége	neve	születési neve	születési helye	születési ideje	anyja születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke (%)	szavazati jog mértéke (%)

Kelt, Budapest, 2021. 12. 21.

.....
 Fekszki Csaba
 Omnit Solutions Kft.

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

---Alulírott **Fekszi Csaba** (született: Vác, 1973. május 01., anyja születési neve: Halóka Zsuzsanna, elektronikus aláírás tanúsítványának adatai: sorozatszám: 01 84 03 05 3A C1 6F 43 7F 99 60 B7 0B 0A, kibocsátó: Qualified e-Szigno QCP CA 2012, érvényességi időszak kezdete: 2020/07/30 12:39:34 +02'00', érvényességi időszak vége: 2022/07/30 12:39:34 +02'00') 1151 Budapest, Lóvasút köz 7/A. FSZ. 1 a. szám alatti lakos, magyar állampolgár, mint a(z) **Omnit Solutions Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1137 Budapest, Radnóti Miklós utca 2., cégjegyzék száma: 01-09-952396, adószáma: 23089071-2-41) *önálló* képviseleti joggal rendelkező **ügyvezetője**, a céget akként jegyzem, hogy a cég géppel vagy kézzel előírt, előnyomott vagy nyomtatott nevéhez a nevemet *önállóan* írom az aláírási címpéldánynak megfelelően. -----



Dr. Máté Viktor Közjegyzői Irodája

Dr. Máté Viktor közjegyző Budapest VI. kerület, 1. számú székhely

e-mail: iroda@budapestkozjegyzo.hu

1065 Budapest Baicsy-Zsilinszky út 61. IV. em. 4., tel: 1-920-0360, fax: 1-920-0369, hivatali tárhely elérhetősége:

MOKKIT, KRID: 342479118

Ügyszám: 11024/Z/3774/2020.

---Tanúsítom **Fekszi Csaba** (született: Vác, 1973. május 01., anyja születési neve: Halóka Zsuzsanna) 1151 Budapest, Lóvasút köz 7/A. FSZ. 1 a. szám alatti lakos, magyar állampolgár, aki személyazonosságát és a fentebb rögzített személyes adatait az előttem felmutatott 092234EE számú személyazonosító igazolvánnyal, lakcímét a 238419ZL számú lakcímet igazoló hatósági igazolvánnyal igazolta, ezen az okiraton szereplő aláírásának valódiságát.-----

---Az ügyfél nyilatkozik, hogy írni és olvasni tud, a magyar nyelvet érti és beszéli, valamint a fenti okiratot annak tartalma ismeretében írja alá. -----

---Az ügyfél személyes adatainak jelen záradékban történő feltüntetésére részben a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény rendelkezései, részben pedig kérelme, illetve hozzájárulása alapján kerül sor.-----

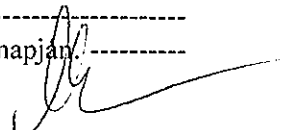
---Az ügyfél tudomásul vette a közjegyző tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság online ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről. A közjegyző tájékoztatta továbbá a személyazonosság ellenőrzésével érintett felet az ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.-----

---Az eljáró közjegyző tájékoztatja az ügyfelet, hogy személyes adatainak elektronikus úton történő lekérdezésére a jelen közjegyzői okirat elkészítését megelőzően sor került.-----

---Az eljáró közjegyző a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) 7.§ (3) és (4) bekezdéseiben foglaltakra tekintettel felhívja az ügyfél figyelmét arra, hogy a Pmt. hatálya alá tartozó jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, az ott meghatározott esetben köteles a cégbejegyzés, hatósági vagy bírósági nyilvántartásba vétel megtörténtét követő harminc napon belül a közjegyző előtt okirattal igazolni, hogy a cégbejegyzés vagy nyilvántartásba vétel megtörtént, valamint a közjegyző köteles a cégjegyzékszámot vagy egyéb nyilvántartási számot rögzíteni, tudomásul veszi továbbá a tájékoztatást arról, hogy az eljáró közjegyzőt a Pmt. 7. § (8) bekezdése szerint másolatkészítési kötelezettség terheli, amelyhez az ügyfél kifejezetten hozzájárul.-----

---Kelt Budapesten, 2020. (kettőezer-huszdik) év augusztus hídnap 06. (hatodik) napján.-----




dr. Máté Viktor
közjegyző

RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó
adatlap

(minta)

A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (NVT.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott,

név: Kerepes Tamás

születéskori név: Kerepes Tamás

anyja neve: Virág Rozália

születési helye, ideje: 1959.06.21, Kula, Jugoszlávia

mint az

szervezet neve: WEBváltó Kft.

székhelye: 1095 Budapest, Soroksári út 32-34. E. ép. 6. em.

adószáma: 11939656243

cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi száma: 01 09 684315

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, valamint a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat *1. függelékében* teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező

gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat *2. függelékében* teljes körűen bemutatok.

Kijelentem, és aláírással igazolom, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, és vállalom, hogy

- a Nemzeti Adó- és Vámhivatal a költségvetéséből csak a fenti feltételeknek megfelelő gazdálkodó szervezet részére nyújthat támogatást, illetve teljesíthet szerződés alapján kifizetést, ennek megfelelően a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján:

a) a nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján továbbá a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Kelt, 2021. 12. 21.

Kerepes Tamás Digitálisan aláírta: Kerepes Tamás
Dátum: 2021.12.21 15:33:27
+01'00'

.....
aláírás

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
Kerepes Tamás	Kerepes Tamás	Kula, Jugoszlávia	1959.06.21,	Virág Rozália	100	100	100

Kelt, 2021. 12. 21.

.....

aláírás

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól

Nem releváns a WEBváltó Kft. esetében

A szervezet				A szervezet tényleges tulajdonosainak							
neve	cégjegyzék-száma	adószáma	adó-illetősége	születési jogának vagy szavazati befolyásának mértéke (%)	tulajdoni hányadának mértéke (%)	születési helye	születési ideje	anyja születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke (%)	szavazati jog mértéke (%)

Kelt, 2021. 12. 21.

.....

aláírás

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **KEREPES TAMÁS** (született: Kula (Jugoszlávia), 1959. június 21., anyja neve: Virág Rozália) 1087 Százados út 39-41. D. lház. 1 em. 3. szám alatti lakos, mint a **WEBváltó Számítástechnikai és Internet-adatbanki Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (1095 Budapest, Soroksári út 32-34. E. ép. 6. em., cégjegyzékszám: Cg.01-09-684315) képviselőre jogosult **ügyvezetője** (vezető tisztségviselő), - **Elektronikus aláírói tanúsítvány adatai:**

Tulajdonos: Kerepes Tamás; **Sorozatszám:** 01 82 3A 83 A9 32 C2 99 3A B3 4D CC 16 0A, **Érvényesség kezdete:** 2020.07.15., **Érvényesség vége:** 2022.07.15., **Kiállító:** *Qualified e-Signo QCP CA 2012 Microsec Ltd.*- a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság kézzel vagy géppel előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve alá a nevemet **önállóan** az alábbiak szerint írom:

.....
Kerepes Tamás



Dr. Gáspár Edina közjegyző
Dr. Gáspár Edina Közjegyzői Iroda
Közjegyzői székhely: Budapest IX., 5.sz.
Cím: 1095 Budapest, Boráros tér 7. (Duna ház), 3. lph. 5. em. 11.
Tel: 1-782-30-40, 1-782-30-41, 1-782-30-42; fax: 1-782-30-43
Honlap: www.gasparedina.hu, e-mail: office@gasparedina.hu
Hivatali tárhely elérhetőség: MOKKIT, KRID: 342479118

Ügyszám: 11083/Z/1112/2020.

---Tanúsítom, **Kerepes Tamás** (születési név: Kerepes Tamás, született: Kula (Jugoszlávia), 1959. június 21., anyja születési neve: Virág Rozália) 1087 Budapest, Százados út 39-41. D lph. 1 em. 3 a. szám alatti lakos, Magyar állampolgára, aki személyazonosságát az előttem felmutatott vezetői engedély típusú CS695741 számú igazolványával, lakcímét 487882 LF számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, ezen az „*Aláírási Címpéldány*” megnevezésű okiraton szereplő aláírásának valódiságát.-----

---Ügyfél nyilatkozik, hogy olvasni tud, és érti a magyar nyelvet, valamint a fenti okiratot annak tartalma ismeretében írja alá.-----

---Az ügyfél tudomásul veszi a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, továbbá a közjegyző tájékoztatta a személyazonosság ellenőrzésével érintett felet az ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatokról.-----

---Az eljáró közjegyzőhelyettes tájékoztatja az ügyfelet, hogy személyes adatainak elektronikus úton történő lekérdezésére a jelen közjegyzői tanúsítvány elkészítését megelőzően sor került.-----

---Az aláírási címpéldány képviselői jogot **nem igazol**.-----

--- Kelt Budapesten, 2020. (kettőezer-huszdik) év július hónapján (huszonhetedik) napján. --



.....
dr. Várszegi Zsolt
közjegyzőhelyettes

RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT
Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó
adatlap
(minta)

A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (Nvt.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott

név: Hernádi József

születéskori név: Hernádi József

anyja neve: Kolostori Józsa Jolán

születési helye, ideje: Budapest, 1972.08.27.

mint az

szervezet neve: ATOS Magyarország Kft.

székhelye: 1138 Budapest, Váci út 121-127. Váci Greens D Irodaépület, 4. emelet

adószáma: 10378144-2-41

cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi száma: Cg. 01-09-710062

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, valamint a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat **1. függelékében** teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat **2. függelékében** teljes körűen bemutatok.

Kijelentem, és aláírással igazolom, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, és vállalom, hogy

- a Nemzeti Adó- és Vámhivatal a költségvetéséből csak a fenti feltételeknek megfelelő gazdálkodó szervezet részére nyújthat támogatást, illetve teljesíthet szerződés alapján kifizetést, ennek megfelelően a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján:
 - a) a nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján továbbá a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Kelt, Budapest, 2021. december 21.

Digitally signed by Hernádi
József
Date: 2021.12.21 13:10:36
+01'00'

.....
Hernádi József
ATOS Magyarország Kft.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet
Nyilatkozat a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
Hernádi József	Hernádi József	Budapest	1972.08.27.	Kolostori Józsa Jolán	2017. évi LIII. törvény 3. § 38. f) pontja alapján vezető tisztségviselő		

Kelt, Budapest, 2021. december 21.

.....
Hernádi József
ATOS Magyarország Kft.

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet
**Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal
 rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól**

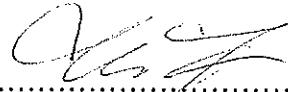
A szervezet				A szervezet tényleges tulajdonosainak							
neve cégjegyzék- száma adószáma	tulajdoni hányadának mértéke (%)	befolyásának vagy szavazati jogának mértéke (%)	adó- illetősége	neve	születési neve	születési helye	születési ideje	anyja születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke (%)	szavazati jog mértéke (%)
BULL International SAS FR87642058739	100%	100%	Franciaország	Nathalie Véronique SENECHAULT	Nathalie Véronique SENECHAULT	Bois-Colombes	1973.09.15.	Martine JACQUES	2017. évi LIII. törvény 3. § 38. f) pontja alapján vezető tisztviselő		

Kelt, Budapest, 2021. december 21.

.....
 Hernádi József
 ATOS Magyarország Kft.

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **HERNÁDI JÓZSEF** (született: Budapest, 1972. augusztus 27. napján, anyja neve: Kolostori Józsa Jolán) 1053 Budapest, Henszlmann Imre utca 7. 4 em. 27 a. szám alatti lakos, mint az **ATOS Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1138 Budapest, Váci út 121-127. Váci Greens D. ép. 4. em.) **vezető tisztségviselője - a Qualified e-Signo OCP CA 2012 által kiállított elektronikus aláírói tanúsítványhoz kapcsolódó minősített elektronikus aláírás adatai: Teljes név vagy URL (CN): Hernádi József, Sorozatszám: 01 B4 18 81 BB 34 18 2D 38 29 9C 07 3F 0A, Érvényesség kezdete: 2021. június 14., Érvényesség vége: 2023. június 14.** - a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság kézzel vagy géppel előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve alá a nevemet **önállóan** az alábbiak szerint írom:



Hernádi József



dr. Barbalics Berta Közjegyzői Irodája

1036 Budapest, Árpád fejedelem útja 53/A. I./5.

Tel./Fax: 06 (1) 368-8305 email: barbalics@kozjegyzo.hu

KRID: 342479118 (MOKKIT)


Ügyszám: 11071/Z/1657/2021.

Alulírott **közjegyzőhelyettes** tanúsítom, hogy ezt a fenti aláírási címpéldányt **HERNÁDI JÓZSEF** (született: Budapest, 1972. augusztus 27. napján, anyja neve: Kolostori Józsa Jolán) 1053 Budapest, Henszlmann Imre utca 7. 4 em. 27 a. szám alatti lakos, aki személyazonosságát a felmutatott 049665HE számú személyazonosító igazolványával, lakcímét a 104214 XL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, a mai napon előttem sajátkezűleg írta alá.

Az Ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.

Az aláírási címpéldány önmagában a képviseleti jog igazolására nem alkalmas.

Kelt Budapesten, 2021. (kettőezer-huszonegyedik) év június hónap 15. (tizenötödik) napján.


Timáné dr. Kurilla Valéria
közjegyzőhelyettes

